

- 101 **Hippocratis aphorismi et Galeni in eos commentarii VII, In Hippocratis aphorismos commentarii VII, In aphorismos Hippocratis commentarii VII, \*Commenta super librum Ypocratis Afforismorum, In Hippocratis Aphorismos commentaria**  
Ἴπποκράτους ἀφορισμοὶ καὶ Γαληνοῦ εἰς αὐτοὺς ὑπομνήματα, Ἀφορισμοί (καθ' Ἰπποκράτην),  
Περὶ τῶν Ἰπποκράτους ἀφορισμῶν  
Tafsīr K. Fusūl Buqrāt
- CMG-Abkürzung: **In Hipp. Aphor. comm.**  
andere Abkürzung(en): Hipp.Aph., In Hipp. Aph. comment.
- Alte Gesamtausgabe(n): Ald. V(1),100–155; Bas. V,219–329; Chart. IX,1–338; Kühn XVIIB,2 (S. 345–887); Kühn XVIIIA,1 (S. 1–195)
- Alte Ausgabe(n) annotiert: Ald. (Corn.) V(1),100–155
- online-Handschrift(en): Florenz: Laur. Plut. 74,8, fol. 1–173v; Paris: Par. Suppl. gr. 447, fol. 1–223; Par. gr. 2266, fol. 93–304v; Par. gr. 2161, fol. 1–163; Par. gr. 2168, fol. 2–167
- Vgl. Ackermann CLXXX,12; Diels 104; Diels, Nachtr. 35; Durling Nr. 149; Durling Add. I Nr. 149a; Durling Add. II Nr. 149a; Pinakes;
- TLG-ID: [0057.092](#) (Galen)
- Incipit (gr. [Kühn]): Ό βίος βραχύς, ἡ δὲ τέχνη μακρόή,
- Incipit (lat. [Kühn]): Vita brevis, ars longa, occasio praecipit, experientia periculosa,
- Incipit (lat.): Plurimi interpres huius libri maxime
- Arab. Übers.: Ullmann 50, Nr. 58; Sezgin 123, Nr. 71
- Lat. Übers.: Durling Nr. 149 (Übersetzer: Constantinus Africanus; Laurentianus, Laurentius; Leonicenus, Nicolaus; Gulielmus Plantius)
- Syr. Übers.: Degen Nr. 75 (Übersetzer: Hiob von Edessa; Ĕibrîl ibn Bahtîšū ‘; Hunain)
- griechische Edition in Vorbereitung: Ecca (Buch V; CMG); Savino (Buch VI; CMG); Börno (Buch VII; CMG)
- U Cardini, M.: Gli aforismi d’Ippocrate e il commentario di Galeno (libro Iº). Firenze 1911.
- U Flashar, H.: Zum Proömium der ps.-aristotelischen Problemata inedita. Hermes 92 (1964), 249–251.
- U Ilberg, J.: Galeniana. Philologus 48 (1889), 57–66.
- U López Férez, J. A.: Acerca del comentario de Galeno a los Aforismos hipocráticos. In: Galeno: obra, pensamiento e influencia (Coloquio internacional celebrado en Madrid, 22–25 de Marzo de 1988). Hrsg. von J. A. López Férez. Madrid 1991, 161–203.